

# Protokoll vom 31. Präsidenten-Meeting der Square- und Round-Dance Clubs der Region München

Ort: MCG-Ranch, Oberföhringer Straße 156, 81925 München  
Datum: 13.11.2023  
Zeit: 19:40 Uhr - 21:30 Uhr

## 1. Begrüßung / Vorstellung der einzelnen Clubvertreter

Die Teilnehmer werden durch Franz Schwaiger begrüßt, Peter Felsch übernimmt das Protokoll. Es sind heute 20 Clubs - von 36 eingeladenen - vertreten. (Es gibt 3 Zweiteinträge, 39 Einträge gesamt)

Die anwesenden Clubvertreter stellen sich vor und geben einen kurzen Abriss über ihr Clubleben (Clubabende, Class). Als neuen Club stellt Peter Osbild die Mangfall Dancer Bruckmühl vor. Siehe **Anlage**-Teilnehmerliste.

## 2. Pflege / Update „Münchner SD-Portal“ (SD-Munich.de)

Um die Aktualität sicherzustellen, bitte die eigenen Clubeinträge selbst überprüfen:

<https://sd-munich.de/Club-Name/name.html> (sortiert nach Club-Namen)

<https://sd-munich.de/Club-Tag/tag.html> (sortiert nach Club-Tanztag)

<https://sd-munich.de/Veranstaltung/veranstaltung.html>

<https://sd-munich.de/Caller/caller.pdf> (Caller-Liste + Ersthelfer für berechnete Clubs)

Änderungen und Eintragungen bitte per Mail melden an: [info@sd-munich.de](mailto:info@sd-munich.de)

Bitte **vollständige Angaben** zu euren Veranstaltungen und Änderungen liefern:

**Datum / Name der Veranstaltung / Location mit Straße + PLZ + Ort / Veranstalter / Level**

**Flyer** werden nicht auf SD-Munich.de gespeichert, sondern **verlinkt**. Daher sollte sich dieser Link nach Bekanntgabe nicht mehr ändern, sondern nur gfs. der hinter dem Link liegende Dokumentinhalt auf der eigenen Clubseite.

Zur Deckung der jährlichen Domainkosten trägt jeder gelistete Club mit 2,00 €/Eintrag bei. Clubs mit mehr als einem Tanzabend / Level erscheinen mit jeweils 2 Einträgen. Der Preis wird pro Eintrag berechnet und ist bei 39 Einträgen noch kostendeckend.

Die gesamten Einnahmen werden von Peter an die Munich Square Devils überwiesen, unter deren Vertrag auch die Domain SD-Munich.de beim Provider IONOS (1&1) läuft und verwaltet wird.

Die Clubs, welche beim Meeting nicht bar bezahlt haben, bekommen ein separates Mail von Peter mit der **Bitte um Überweisung der 2,00 € bis zum 30.11.2023**. Clubs, die ihren Beitrag nicht bezahlt bzw. überwiesen haben, werden zum Jahresende gelöscht.

## 3. Vergabe der Münchner Student-Party

Für die Vergabe der Münchner Student-Party ist das Präsidententreffen das zuständige Gremium. Für 2024 stehen die **Munich Square Devils** am Start. Für 2025 bittet Peter eindringlich darum, daß sich ein Club für die Ausrichtung dieser Traditionsveranstaltung bewirbt, aber heute sieht sich kein Clubvertreter dazu in der Lage. Im Notfall würden die Tölzer Twirlers wieder einspringen, wenn sich kein anderer Club meldet. Franz sagt seine volle Unterstützung für die Organisation in Dachau (inkl. Preisverhandlung) jedenfalls schon jetzt zu.

**Somit als nächste Termine:** siehe **Anlage**-Studentparties

20.01.2024 Munich Square Devils

xx.01.2025 ??

## 4. Erste Hilfe bei SD-Veranstaltungen

Wolfgang Ditz steht mit seinem Ersthelfer-Team für weitere „Buchungen“ gerne zur Verfügung. Für kommende Veranstaltungen wurden jetzt abgelaufene Materialien ersetzt. Die berechtigten Clubs (15 Clubs haben die Startumlage von 20€ entrichtet) sollten mindestens 14 Tage vorher Kontakt mit Wolfgang oder Markus aufnehmen:

0179-4547780 / [Wolfgang-jr@Familie-Ditz.de](mailto:Wolfgang-jr@Familie-Ditz.de) oder 0170-8563288 / [marcus-igla@t-online.de](mailto:marcus-igla@t-online.de)

## 5. Münchner SD-Szene / Erfahrungsaustausch

### • Bavarian Festival

Die Protokolle vom 70. Bavarian Festival (Colors of the Wind, Gräfelting) liegen noch nicht vor, sind aber angefordert.

Nächste Veranstalter: 12.10.2024 = Westwood Wheelers / 2025 Midnight Swingers Starnberg / 2026 Tic Tac Toers Ansbach

### • Neue Students

Trotz des beklagten Rückganges der Teilnehmerzahlen bei Veranstaltungen gibt es erstaunlich viele Students: 77 (+36 Plus)

### • Präsenz-, Hybrid- oder rein digitale Versammlungen

Peter erläutert die gesetzlich neu geschaffenen Möglichkeiten ohne Satzungsänderung

### • Landesgartenschau

Tommy Morgenroth organisiert ein gemeinsames Open House am 22.09.2024 (im Rahmen Landesgartenschau Kirchheim)

### • Terminabsprachen

Markus beantragt bei der EAASDC die Wiedereinführung der km-Grenze und plädiert für rechtzeitige Terminabsprachen

### • Verschärfung von Vorschriften

Franz weist darauf hin, dass die Vorschriften für Veranstaltungen (insb. Brandschutz) laufend verschärft werden. Siehe hierzu auch Bulletin Juni 2023, siehe Anhang Brandschutz. Außerdem wirft er die Frage nach der Sicherheitsprüfung elektrischer Geräte in den Clubs / bei Veranstaltungen auf. Gfs. gemeinsame Prüfkation in der Ranch durchführen?

Er empfiehlt, die Meldung der anwesenden Personen grundsätzlich „unter 500, besser unter 300 zu halten“ (Ordnungsdienst!)

## 6. Nächster Termin

Abschließend bedankt sich Peter bei allen Anwesenden für die aktive Teilnahme. Das 32. Meeting findet voraussichtlich wieder am Montag (= einzig verfügbarer Tag in der MCG-Ranch) den 11.11.2024 statt. Um 21:35 Uhr wird die Sitzung geschlossen.

gez. Franz Schwaiger

gez. Peter Felsch

### Anlagen:

Teilnehmerliste, Brandschutz (Bulle 06.2023)  
Liste der Münchner Studentparties  
Barzahler erhielten die Rechnung SD-Munich.de  
Mail zur Überweisung geht an alle anderen raus

1	Arizona Sun Devils München	---
✓ 2	Bavarian Diamonds Munich	Frank Jestädt / P
✓ 3	Bavarian Stompers e.V. Augsburg	O. Fischer / P
✓ 4	Black Cats Dachau	H. Rieger / P
✓ 5	Colors of the Wind	R. Sandrock / P
6	Crazy Birds Bad Wörishofen	---
7	Crazy Seahorses e.V. Eggstätt	---
8	Dancing Dragons Taufkirchen	C. H. Stenzel / V
✓ 9	Dancing Moor Lights e.V.	→
✓ 10	Dip-N-Divers SDC e.V. München	Franz Schwaiger / P + H. Menschini / T
✓ 11	Dreaming Igel e.V.	Marcus Iglar / T
12	Dreaming Igel e.V.	---
13	Duke Town Promenaders	---
14	Haching Lion Twirlers e.V.	---
✓ 15	Hurly-Burly Magixs e.V. Aichach	Trixi Hoffmann / P
✓ 16	Jolly Joker SDC München	H. Heiner / P
✓ 17	Lenbach Swingers Schrobenhausen e.V.	F. Roth / P
18	Lucky Castle Knights	---
19	Midnight Swingers Starnberg	---
✓ 20	Munich NinePins e.V.	Luise Ostheimer / P
✓ 21	Munich Outlaws SDC e.V.	F. Kunkel / P
22	Munich Rainbow Twirlers	<del>Wolfgang König / P</del>
23	Munich RollerCoasters e.V.	Brigitte Maget / P
✓ 24	Munich Square Devils e.V.	Renate Schneider / P + Evi Mikem / V
✓ 25	Munich Swinging Bells SDC	Carsten Sroka / P
26	One-Way Promenaders Dingolfing	---
✓ 27	Running Turtles SDC Augsburg e.V.	H. Gack / P
28	Scrambled 8's SV Germering +/A1	---
29	Scrambled 8's SV Germering e.V.	---
✓ 30	Smiling Trailers	B. Götz / V
31	Square Sharks e.V.	---
32	Step by Step	---
33	Sunrise Swingers Erding e.V.	---
✓ 34	Tamara Twirlers RDC München e.V.	Franz Schwaiger / P + Slava Kretztek / V
✓ 35	Toelzer Twirlers SDC e.V.	Renate Detter / P
✓ 36	Westwood Wheelers Augsburg	---
✓ 37	Westwood Wheelers Augsburg A	S. Barnett / P
38	Zugspitz Promenaders e.V.	---
✓ 39	Mangfall Dancer SD-Munich.de / Webmaster / Chairman	P. Ostbild / P Peter Felsch

## Übersicht

## Münchner Studentparties

## Anlage 4

#	Termin	Halle	Ort	Veranstalter	#	Eintritt	Tänzer	Clubs	Badge	Schrift	Hersteller	Herstellung
1	11.01.1986	Salesianum	München	MCG	1	3 DM	235	13	gelb	schwarz	Weidich	Siebdruck
2	10.01.1987	Bürgerhaus	Unterschleißheim	MCG	2	4 DM	261	17	rot	schwarz	Weidich	Siebdruck
3	09.01.1988	Bürgerhaus	Unterschleißheim	MCG	3	4 DM	302	16	blau	schwarz	Weidich	Siebdruck
4	14.01.1989	Bürgersaal	Gernlinden	Jolly Jokers	1	4 DM	307	k/A	gelb	schwarz	Weidich	Siebdruck
5	20.01.1990	Bürgerhaus	Unterschleißheim	MCG	4	5 DM	416	k/A	grün	schwarz	Weidich	Siebdruck
6	12.01.1991	Bürgerhaus	Unterschleißheim	MCG	5	6 DM	350	k/A	weiß	blau	Weidich	Siebdruck
7	18.01.1992	Bürgerhaus	Unterschleißheim	Swinging Bells	1	7 DM	414	30	gold	blau	Weidich	Siebdruck
8	09.01.1993	Bürgerhaus	Unterschleißheim	MCG	6	7 DM	452	20	blau	weiß	Otwis	Spritzguß
9	08.01.1994	Sport-und FZH	Gröbenzell	Jolly Jokers	2	7 DM	454	k/A	gelb	schwarz	Weidich	Siebdruck
10	07.01.1995	Luitpoldhalle	Freising	MCG	7	8 DM	534	40	weiß	blau	Otwis	Spritzguß
11	06.01.1996	Mehrzweckhalle	Gröbenzell	Munich Outlaws	1	9 DM	551	36	rot	schwarz	Weidich	Siebdruck
12	11.01.1997	ASV Dachau	Dachau	MCG	8	9 DM	581	45	gelb	rot	Otwis	Spritzguß
13	10.01.1998	ASV Dachau	Dachau	Swinging Bells	2	9 DM	584	48	gold	schwarz	Weidich	Siebdruck
14	09.01.1999	ASV Dachau	Dachau	MCG	9	9,99 DM	607	54	lindgrün	weiß	Otwis	Spritzguß
15	08.01.2000	ASV Dachau	Dachau	Munich Outlaws	2	10 DM	553	49	gelb	schwarz	Weidich	Siebdruck
16	13.01.2001	ASV Dachau	Dachau	Smiling Trailers	1	10 DM	522	49	gelb	schwarz	Weidich	Laser
17	12.01.2002	ASV Dachau	Dachau	MCG	10	3,00 €	624	65	apfelgrün	weiß	Otwis	Spritzguß
18	11.01.2003	ASV Dachau	Dachau	Swinging Bells	3	6,00 €	642	59	gold	blau	Weidich	Siebdruck
19	10.01.2004	ASV Dachau	Dachau	MCG	11	6,00 €	485	65	gelb	schwarz	Otwis	Spritzguß
20	15.01.2005	ASV Dachau	Dachau	Smiling Trailers	2	6,00 €	497	49	gelb	schwarz	Weidich	Laser
21	07.01.2006	ASV Dachau	Dachau	MCG	12	6,00 €	508	53	weiß	silber	Otwis	Spritzguß
22	20.01.2007	ASV Dachau	Dachau	Square Devils	1	6,00 €	619	50	rot	schwarz	Otwis	Spritzguß
23	19.01.2008	ASV Dachau	Dachau	Smiling Trailers	3	6,00 €	477	47	gelb	schwarz	Weidich	Laser
24	17.01.2009	ASV Dachau	Dachau	Swinging Bells	4	6,00 €	515	53	gold	schwarz	Weidich	Laser
25	16.01.2010	ASV Dachau	Dachau	MCG	13	7,00 €	482	59	weiß	schwarz	Otwis	Spritzguß
26	15.01.2011	ASV Dachau	Dachau	Square Devils	2	7,00 €	494	57	rot	schwarz	Otwis	Spritzguß
27	21.01.2012	ASV Dachau	Dachau	Smiling Trailers	4	7,00 €	400	42	gelb	schwarz	Weidich	Laser
28	19.01.2013	ASV Dachau	Dachau	Smiling Trailers	5	8,00 €	378	47	gelb	schwarz	Weidich	Laser
29	18.01.2014	ASV Dachau	Dachau	Square Devils	3	8,00 €	460	52	rot	schwarz	Otwis	Spritzguß
30	17.01.2015	ASV Dachau	Dachau	Swinging Bells	5	8,00 €	344	37	blau	gold	Otwis	Spritzguß
31	16.01.2016	ASV Dachau	Dachau	MCG	14	8,00 €	323	39	grün	weiß	Otwis	Spritzguß
32	14.01.2017	ASV Dachau	Dachau	Square Devils	4	8,00 €	242	40	rot	schwarz	FlossBros	Button
33	20.01.2018	ASV Dachau	Dachau	Midnight Swingers	1	8,00 €	329	42				
34	19.01.2019	ASV Dachau	Dachau	MCG	15	9,00 €	228	36	rot	weiß	Otwis	Spritzguß
35	18.01.2020	ASV Dachau	Dachau	Tölzer Twirler	1	9,00 €	316	44	Dangle		C. Heiler	
	16.01.2021	Corona										
	22.01.2022	Corona										
36	21.01.2023	ASV Dachau	Dachau	Tölzer Twirler	2	10,00 €	205	41	Dangle		C. Heiler	
37	20.01.2024	ASV Dachau	Dachau	Square Devils	5	10,00 €			rot	schwarz	FlossBros	Button
38	xx.01.2025	???		???								

*Günter Eberhard, EAASDC Secretary*

## Fire protection at events – does it affect us at all?

### YES!

It concerns us as an organizer when we arrange an event.

It concerns us as dancers when we want to bring the travel banner of our club to an event.

But this also affects us as dancers in general.

Let us go thru the points, to make things easier in reverse order.

### How is a dancer affected by the subject of fire protection?

- He/she must observe the valid fire protection regulations that apply to the building (providing he/she can find it...).
- Smoking may well also be forbidden as part of these regulations.
- He/she should make him/herself familiar with the escape routes.

### What has a travel banner got to do with fire protection?

Quite simply, practically all travel banners are flammable, and in many cases highly flammable (synthetic fibers...).

Since travel banners are counted as being part of the decorations, they must

## Brandschutz bei Veranstaltungen – betrifft uns das überhaupt?

### JA!

Das betrifft uns als Veranstalter, wenn wir ein Event ausrichten.

Das betrifft uns als Tänzer, wenn wir zu einer Veranstaltung das Travel-Banner unseres Clubs mitbringen wollen.

Das betrifft uns aber auch als Tänzer ganz allgemein.

Gehen wir die Punkte durch, bequemi-  
lichkeitshalber in umgekehrter Reihen-  
folge.

### Wie ist jede\*r Tänzer\*in von dem Thema Brandschutz betroffen?

- Er/Sie muss sich an die gültige Brandschutzordnung im Gebäude halten (wenn er/sie diese findet...).
- Auch Rauchverbote können zur Brandschutzordnung gehören.
- Er/Sie sollte sich über mögliche Fluchtwege informieren.

### Was hat ein Travel-Banner mit Brandschutz zu tun?

Ganz einfach, es ist in fast allen Fällen brennbar und in vielen Fällen sogar leicht entzündlich (Kunstfaser...).

Da Travel-Banner zur Dekoration des Veranstaltungsraums gerechnet werden, müssen sie den Anforderungen ent-

comply with the requirements. I will discuss this point together with the other points that concern the organizer.

### What does the organizer have to consider?

- Ask the landlord of the hall to provide you with the valid fire protection regulations!!!
- Check escape and rescue route signage!!!
- Keep the emergency routes such as corridors and staircases completely free of decorations. Any decorations placed in such areas must be "NOT FLAMMABLE", which is almost impossible to obtain.
- In the remaining areas it is sufficient if they are "flame resistant", i.e. of the material class B1. Typical decorations such as streamers etc. normally comply with or exceed this requirement (streamers are, for example, usually "flame retardant", which is material class B2). Please pay attention to the labeling on the package. Imported products do not always fulfill the German requirements.

Everything which you purchase as a finished product is OK, provided you ordered it properly!

Everything which does not have a label confirming that it complies with material class B1 must not be taken into the event building. This also applies to travel banners, table cloths, and homemade decorations such as, for example, dancing couples made out of cardboard or wood!

sprechen. Diesen Punkt will ich gemeinsam mit den Punkten besprechen, die den Veranstalter betreffen.

### Was muss der Veranstalter beachten?

- Fragt den Vermieter der Halle nach der gültigen Brandschutzordnung!!!
- Prüft die Beschilderung von Flucht- und Rettungswegen!!!
- Haltet Rettungswege wie notwendige Flure und Treppenhäuser komplett von Dekorationsmaterial (Amtsdeutsch „Ausschmückungen“) frei. Dekorationsmaterial in solchen Bereichen muss „NICHT BRENNBAR“ sein, das ist kaum zu beschaffen.
- In den übrigen Bereichen genügt „schwer entflammbar“, Baustoffklasse B1. Typische Dekorationsmaterialien wie Luftschlangen etc. erfüllen oder überschreiten diese Anforderung normalerweise (Luftschlangen sind beispielsweise meistens „flammschützend“, Baustoffklasse B2). Bitte achtet auf die Kennzeichnung auf der Verpackung. Importware erfüllt manchmal nicht die deutschen Anforderungen.

Alles, was fertig gekauft wird, ist OK, wenn es richtig bestellt wird!


Alles, was keine Bescheinigung hat, dass es der Baustoffklasse B1 entspricht, darf nicht in den Veranstaltungsraum, dies gilt auch für Travel-Banner, Tischdecken und selbst gemachte Dekoration wie z.B. Tanzpärchen aus Karton oder Holz!

So how do we save our beloved travel banners and decorative items? The answer is:

### Do it yourself!

There are a number of impregnation solutions which can protect (almost) any absorbent material sufficiently to comply with material class B1. You can find offers in the usual way by googling them with the search criteria "fire protection impregnation" or "fire protection proofing".

The impregnation solution must have a certificate in accordance with DIN 4102-B1. Only a certified impregnation solution permits the user to label the impregnated goods as **flame resistant**:



**Fire protection treatment**

Carrier material: \_\_\_\_\_

Coating material: \_\_\_\_\_

Manufacturer: \_\_\_\_\_

Fire protection class: \_\_\_ according to DIN EN \_\_\_

Person responsible: \_\_\_\_\_

Date, signature: \_\_\_\_\_

*Example of a possible marking of treated decorative parts.*

Wie retten wir nun unsere geliebten Travel-Banner und Deko-Artikel? Die Antwort heißt:

### Do it yourself!

Es gibt Imprägnierlösungen, die (fast) jedes saugfähige Material soweit schützen, dass die Baustoffklasse B1 erreicht wird. Angebote findet man, wie üblich, via Google mit dem Suchbegriff „Brandschutzimprägnierung“.

Die Imprägnierlösung benötigt ein Zertifikat nach DIN 4102-B1. Nur eine zertifizierte Imprägnierlösung erlaubt dem Anwender, die behandelten Stoffe als **schwer entflammbar** zu kennzeichnen:



**Brandschutz-Behandlung**

Trägermaterial: \_\_\_\_\_

Beschichtungsmaterial: \_\_\_\_\_

Hersteller: \_\_\_\_\_

Brandschutzklasse: \_\_\_ nach DIN EN \_\_\_

Ausführender: \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift: \_\_\_\_\_

*Beispiel für eine mögliche Kennzeichnung von behandelten Dekorationsteilen.*

Marking on the back of the decorative part facilitates on-site assessment, especially in the case of colourless wood coatings. The treatment must be carried out according to the manufacturer's instructions and documented.

**Attention:** the person carrying out the work is personally responsible for doing it correctly.

**Attention #2:** The carrier material must be a known material, otherwise the whole thing is invalid.

**Attention #3:** The material remains flammable even when it is impregnated and will char when subjected to heat, so please don't test valuable items using a cigarette lighter.

**Attention #4:** Regulations concerning fire protection are national legislation, in some countries even county or city regulations. We have considered only the German legislation here. Please check the local requirements valid for your event.

*Translated by Annemarie Cohen, Clive Jones.  
Compiled by Editor.*

Eine Kennzeichnung auf der Rückseite des Dekorationsteils erleichtert insbesondere bei farblosen Holzbeschichtungen die Beurteilung vor Ort. Die Behandlung muss entsprechend den Herstellerangaben erfolgen und dokumentiert werden.

**Achtung:** der/die Ausführende übernimmt damit die persönliche Verantwortung für seine/ihre korrekte Arbeit.

**Achtung 2:** Das Trägermaterial muss bekannt sein, sonst gilt das Ganze nicht.

**Achtung 3:** Auch mit Imprägnierung bleibt das Material brennbar bzw. verkohlt bei Hitze; wertvolle Stücke also bitte nicht mit dem Feuerzeug testen.

**Achtung 4:** Brandschutzregelungen sind nationale Angelegenheiten; manchmal ist der Brandschutz sogar auf Bezirks- oder Gemeinde-Ebene geregelt. Wir haben hier nur die allgemeinen Grundsätze in Deutschland berücksichtigt; bitte macht euch kundig, was genau für eure Veranstaltung gilt.



Ihr kompetenter Partner für:  
Gestaltung, Satz, Druck  
Digitaldruck, Laserkopien  
Weiterverarbeitung, Versand,  
personalisierten Mailings,  
Hochzeitseinladungen



Wir drucken gerne für Sie:  
Ihre Geschäftsausstattung,  
Werbeprospekte 1 bis 4 farbig,  
Bücher, Hauszeitungen,  
Broschüren, Flyer, Blocks  
Trennsätze, Vereinszeitschriften

**Druckerei Offprint**

Planegger Str. 121    www.offprint.de    Tel. 089 / 82 99 81 0  
81241 München    ruch@dopm.de    Fax 089 / 82 99 81 20